

19 de julio de 2014

El desarrollo debe tener prioridad frente a la Facilitación del Comercio en el marco de la OMC

Estimados Ministros de Comercio y Embajadores de la OMC,

Les escribimos hoy para solicitarle a los miembros de la OMC que pongan como condición para la entrada en vigencia del acuerdo de Facilitación del Comercio la conclusión y cumplimiento del mandato de desarrollo estipulado para las negociaciones de la Ronda de Doha.

En calidad de miembros de 172* organizaciones de la sociedad civil y sindicatos de más de 150 países del Norte y Sur global, hace tiempo que abogamos a favor de un marco de comercio mundial socialmente justo y sustentable. Desde la creación de la OMC, los países en desarrollo han hecho propuestas positivas con el objetivo de mejorar las normas del sistema comercial mundial a favor del desarrollo. Lamentablemente, en la Ronda de Doha hemos sido testigos de los esfuerzos exitosos de los países desarrollados para dejar de lado las propuestas orientadas al desarrollo propuestas por los países en desarrollo y los Países Menos Adelantados (PMA) para darle en cambio prioridad a los reclamos de acceso al mercado que benefician a las empresas importadoras y exportadoras de los países desarrollados.

Desafortunadamente, los resultados de la 9ª Conferencia Ministerial del OMC en Bali fueron igualmente desequilibrados. Los asuntos de urgencia para los países en desarrollo, como la propuesta del G33 para permitirle a los países en desarrollo invertir en Seguridad Alimentaria, fueron dejados de lado y las propuestas de los PMA se concluyeron y acordaron solamente como "mejor esfuerzo". Sin embargo, los reclamos de los países desarrollados, tal como se refleja en el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio, se concluyeron con normas vinculantes [que tienen implicancias regulatorias, de inversión de capital y costos recurrentes](#), que podrían desviar los recursos públicos limitados para la satisfacción de las necesidades de desarrollo prioritarias como la salud, educación e inversiones en infraestructura en países en desarrollo y los países menos adelantados. Al mismo tiempo, ha habido una gran falta de compromiso por parte de los países desarrollados en términos de las contribuciones financieras adicionales concretas y a largo plazo para apoyar la implementación del Acuerdo, a pesar del hecho de que esto había sido prometido al comienzo de las negociaciones sobre Facilitación del Comercio. Por lo tanto, si se permite que entre en vigencia como un acuerdo independiente sin importar el resto de los asuntos que preocupan a los países en desarrollo y los PMA, el acuerdo sobre FC inclinaría las normas comerciales de la OMC incluso más a favor de los países desarrollados y sus empresas multinacionales.

Los países en desarrollo y miembros de los PMA están en lo cierto en exigir que el Acuerdo sobre FC solo entre en vigencia cuando se complete el 'compromiso único' en el marco del Programa de Trabajo de la Ronda de Doha y especialmente luego del cumplimiento de su mandato de desarrollo. Es necesario recordar que los países en desarrollo solo acordaron iniciar la Ronda de Doha siempre y cuando los asuntos de desarrollo fueran el aspecto central del mandato. Sería inadmisibles que los reclamos de

liberalización por parte de los países desarrollados representen una "Cosecha Temprana" a expensas de concluir las normas vinculantes sobre Seguridad Alimentaria, los asuntos de los PMA y otras propuestas urgentes enfocadas en el desarrollo que requieren atención plena e inmediata de los miembros de la OMC.

Los países en desarrollo y los PMA han hecho propuestas concretas en relación con el mandato de desarrollo, entre ellas sobre los asuntos de implementación, fortalecer y operacionalizar el Trato Especial y Diferenciado, la agricultura y sobre los asuntos de los PMA, y son estas cuestiones las que deben volver a priorizarse en la agenda. En especial, se deben cambiar [las normas sobre agricultura](#) para garantizar que los países en desarrollo tengan el espacio político necesario para invertir en aumentar la producción agrícola, especialmente de los pequeños agricultores para lograr la Seguridad Alimentaria. Muchas de estas propuestas son similares a los reclamos de la sociedad civil a favor de la transformación del régimen de comercio actual, que están detallados en la [Declaración de Darle Vuelta a la OMC](#) firmada por cientos de organizaciones que trabajan a través de la red Nuestro Mundo No Está en Venta (OWINFS). Por lo tanto, solicitamos urgentemente a los miembros de la OMC que pongan como condición de la entrada en vigencia del acuerdo sobre FC la conclusión y cumplimiento del mandato de Desarrollo y las negociaciones necesarias para transformar el régimen de comercio mundial.

Además, nos ha consternado en extremo ver la postura que ha adoptado el nuevo Director General de la OMC, Roberto Azevêdo presionando a los miembros en relación al acuerdo sobre FC, especialmente en su discurso ante la última reunión del Comité de Negociaciones Comerciales realizada el 25 de junio de 2014. Solicitamos firmemente a los miembros de la OMC que garanticen un funcionamiento adecuado del secretariado de la OMC de forma que se respete el carácter de la OMC como una organización dirigida por sus miembros.

* La versión original enviada el 18 de julio incluyó 156 signatarios.

Atentamente,

Organizaciones y redes regionales e internacionales

1	ACP Civil Society Forum	The Forum is a coalition of 80 not-for-profit organisations working on issues relating to ACP-EU development cooperation. It seeks to cater for the diverse range civil society development issues within the wide geographic coverage of the ACP group.
2	African Forum and Network on Debt and Development (AFRODAD)	AFRODAD aspires for equitable and sustainable development leading to a prosperous Africa. It contribute towards influencing policy change that redress and avert Africa's debt and development challenges based on a human rights value system
3	Arab NGO Network for Development (ANND)	ANND is a regional network, working in 12 Arab countries with seven national networks (with an extended membership of 200 CSOs from different backgrounds) and 23 NGO members.

4	Association for Women's Rights in Development (AWID)	AWID is an international, feminist, membership organization committed to achieving gender equality, sustainable development and women's human rights. AWID members are researchers, academics, students, educators, activists, business people, policy-makers, development practitioners, funders, and more.
5	LDC Watch	LDC Watch is a global alliance of national, regional and international civil society organisations (CSOs), networks and movements based in the Least Developed Countries (LDCs).
6	LDC Watch-Africa	LDC WATCH-AFRICA LDC WATCH est le réseau international des organisations de la société civile et des mouvements sociaux des pays les moins avancés (PMA) dont l'objectif est de faire entendre la voix des populations de ces pays au niveau international, au sein des Nations-Unies et dans les organisations internationales afin de faire respecter les engagements en faveur de ces populations contenus dans les programmes d'action pour les PMA.
7	Pacific Network on Globalization (PANG)	PANG is a Pacific regional network promoting economic justice in globalisation with specific attention to:1) Accountability and transparency in economic and trade policy processes, 2) Poverty eradication, 3) Equitable development and sustainable livelihoods (opportunity, access, impact) and 4) Food sovereignty and environmental sustainability.
8	Plataforma Interamericana de Derechos humanos, Democracia y Desarrollo (PIDHDD)	La PIDHDD es un actor político, conformado por Capítulos Nacionales que articulan organizaciones sociales e instituciones de la sociedad civil, que promueve la plena vigencia y realización de los derechos humanos; Actualmente, se cuenta con capítulos nacionales constituidos y en funcionamiento en 16 países del continente americano: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Haití, Guatemala, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.
9	Public Services International (PSI)	Public Services International (PSI) is a global trade union federation dedicated to promoting quality public services in every part of the world. PSI brings together more than 20 million workers, represented by 650 unions in 150 countries and territories.
10	Social Watch	Social Watch is an international network of citizens' organizations struggling to eradicate poverty and the causes of poverty, to ensure an equitable distribution of wealth and the realization of human rights. Social Watch is committed to social, economic and gender justice, and emphasizes the right of all people not to be poor.

11	Southern and Eastern African Trade Information and Negotiations Institute (SEATINI)	An African initiative to strengthen Africa's capacity to take a more effective part in the emerging global trading system and to better manage the process of Globalization.
12	Third World Network (TWN)	Third World Network (TWN) is an independent non-profit international network of organisations and individuals involved in issues relating to development, developing countries and North-South affairs.

Organizaciones nacionales

13	Confederación de Trabajadores Municipales (CTM)	Argentina
14	Fórum das Organizações Não Governamentais Angolanas (FONGA)	Angola
15	Gilbert Agricultural and Rural Development Centre (GARDC)	Antigua and Barbuda
16	Australian Fair Trade and Investment Network	Australia
17	New South Wales Nurses and Midwives' Association	Australia
18	Australian Services Union (ASU)	Australia
19	Informationsgruppe Lateinamerika – IGLA	Austria
20	Civil Society Bahamas	Bahamas
21	Bahrain Transparency Society	Bahrain
22	Equity and Justice Working Group Bangladesh (EquityBD)	Bangladesh
23	Bangladesh Krishok Federation	Bangladesh
24	Center for Participatory Research and Development (CPRD)	Bangladesh
25	PGCB Sramik Karmachari Union (PGCBSKU)	Bangladesh
26	Barbados Association of Non Governmental Organizations	Barbados
27	Belize Enterprise for Sustainable Technology	Belize
28	Dynamique OSCAF (Organisations de la Société Civile d'Afrique Francophone)	Benin Republic
29	Plateforme des Acteurs de la Société Civile au Bénin (PASCIB)	Benin Republic
30	Groupe de Recherche et d'Action pour la Promotion de l'Agriculture et du Développement (GRAPAD)	Benin Republic
31	Agence Afrique Performance (Afriperf)	Benin Republic
32	Botswana Council of Non Governmental Organisations (BOCONGO)	Botswana
33	Rede Brasileira Pela Integração dos Povos (REBRIP)	Brazil
34	Cadre de concertation des OSC pour le suivi du CSLP (CdC/CSLP)	Burkina Faso
35	Civil Society Organization Network for Development (RESOCIDE)	Burkina Faso
36	Action Développement et Intégration Régionale (ADIR)	Burundi
37	Independent Civil-Servants Association (CICA)	Cambodia
38	Conseil des ONG Agrées du Cameroun (CONGAC)	Cameroon
39	Africa Development Interchange Network (ADIN)	Cameroon

40	The National Union of Public and General Employees	Canada
41	Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec	Canada
42	Association Commerciale, Agricole, Industriel et du Service (ACAISA)	Cape Verde
43	Conseil Inter ONG En Centrafrique (CIONGCA)	Central African Rep.
44	Centre d'Information et de Liaison des ONG (CILONG)	Chad
45	Asociacion Ambiente y Sociedad	Colombia
46	Central Unitaria de Trabajadores (CUT)	Colombia
47	La Asociación de Servidores Públicos Departamentales y Municipales	Colombia
48	Conseil de Concertation des ONGs de Développement (CCOD)	Congo
49	Cook Islands Association of Non-Governmental Organisations (CIANGO)	Cook Islands
50	Sociedad Económica de Amigos del País	Cuba
51	Conseil National des ONG de Développement (CNONGD)	D.R. Congo
52	Kalingo Carib Council	Dominica
53	Alianza ONG	Dominican Republic
54	Egyptian Center for Economic and Social Rights	Egypt
55	Red De Accion Ciudadana Frente Al Libre Comercio E Inversion Sinti Techan	El Salvador
56	Forum des ONG pour le Développement Durable (FONGDD)	Eq. Guinea
57	Cotonou Task Force	Ethiopia
58	Poverty Action Network in Ethiopia (PANE)	Ethiopia
59	Solidarité	France
60	Concertation Nationale Des Organisations paysannes et des Producteurs (CNOP)	Gabon
61	Worldview	Gambia
62	Agricultural Workers Union of TUC	Ghana
63	Public Services Workers' Union of TUC	Ghana
64	Inter Agency Group of Development Organizations (IAGDO)	Grenada
65	Federation de Femmes Entreprenuers et Affaires de la CEDEAO (FEFA)	Guinea
66	Instituto Nacional de Estudos e Pesquisa (INEL)	Guinea-Bissau
67	Women Across Differences (WAD)	Guyana
68	Plateforme Haïtienne de Plaidoyer pour un Développement Alternatif (PAPDA)	Haiti
69	Programme de Plaidoyer Pour une Intégration Alternative (PPIA)	Haiti
70	CNS Vote For Health campaign	India
71	Asha Parivar	India
72	National Alliance of People's Movements (NAPM)	India
73	All India Union of Forest Working People (AIUFWP)	India
74	All India National Life Insurance Employees Federation (AINLIEF)	India

*El desarrollo debe tener prioridad frente a la Facilitación del Comercio en el marco de la OMC,
Carta de 172 organizaciones de más que 150 países: Página 5 de 9*

75	Right to Food Campaign	India
76	Institute for Global Justice (IGJ)	Indonesia
77	SP PDAM (Unions Regional Water Company Jakarta)	Indonesia
78	Union of Engineering and Technical Professions South Electricity Sector (UETPSES)	Iraq
79	Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL)	Italy
80	FairWatch	Italy
81	Alliance Pour la Reconstruction et le Developpement Post-Conflict (ARDPC)	Ivory Coast
82	Jamaica Civil Service Association	Jamaica
83	Lawyers' for Defending Human Right Society	Jordan
84	Kenya Debt Relief Network (KENDREN)	Kenya
85	National Council of NGOs	Kenya
86	Economic News Africa (Econews Africa)	Kenya
87	Union of Kenya Civil Servants	Kenya
88	Kenya Union Of Commercial Food And Allied Workers (KUKFAW)	Kenya
89	Kiribati Association of Non-Governmental Organisation (KANGO)	Kiribati
90	Syndicate of Kadischa	Lebanon
91	la syndicat des ouvriers et d'employer de l'établissement des eaux de Liban nord	Lebanon
92	Consumers Protection Association (CPA)	Lesotho
93	Lesotho Council of NGOs (LCN)	Lesotho
94	Policy Analysis and Research Institute of Lesotho (PARIL)	Lesotho
95	West African Women Association (WAWA)	Liberia
96	Plate-Forme Nationale des Organisations de la Societe Civile de Madagascar	Madagascar
97	Malawi Economic Justice Network	Malawi
98	Amalgamated Union of Employees in Government Clerical and Allied Services (AUEGCAS)	Malaysia
99	Appui Solidaire Pour Le Renforcement De L'aide Au Developpement (ASRAD)	Mali
100	Foundation pour le Developpement au Sahel (FDS)	Mali
101	Marshall Islands Council of NGOs (MICNGOS)	Marshall Islands
102	Association pour le developpement et de la promotion des droits humains	Mauritania
103	Mauritius Council of Social Service (MACOSS)	Mauritius
104	Unión Popular Valle Gómez	Mexico
105	Grupo Tacuba	Mexico
106	Asesoría e Investigación	Mexico
107	Jóvenes frente al G20	Mexico

108	Foro Social México Global	Mexico
109	Red Nacional Género Y Economía	Mexico
110	Asociación Nacional de Industriales de Transformación	Mexico
111	Centro de Estudios Sociales y Culturales	Mexico
112	FSM Alliance of NGOs (FANGO)	Micronesia
113	National Forum for Mozambiquan NGOs and CBOs (TEIA)	Mozambique
114	Namibia Non-Governmental Organisations Forum Trust	Namibia
115	Nauru Island Association of NGOs (NIANGO)	Nauru
116	Union of Public Services in Nepal (UPSIN)	Nepal
117	All Nepal Peasants Federation	Nepal
118	Nepal Film Workers Union	Nepal
119	Abvakabo FNV	Netherlands
120	Platform Aarde Boer Consument	Netherlands
121	National du Réseau des Ong de Développement et Associations de Défense des Droits de l'Homme et de la Démocratie (RODADDHD)	Niger
122	Labour, Health and Human Rights Development Centre	Nigeria
123	Nigeria Civil Service Union	Nigeria
124	National Association of Nigerian Traders (NANTS)	Nigeria
125	Nigerian Union of Local Government Employees	Nigeria
126	Amalgamated Union (AUPCTRE) Affiliate of Nigeria Labour Congress	Nigeria
127	Niue Island (Umbrella) Association of NGOs (NIUANGO)	Niue
128	Baluchistan Rural Development & Research Society (BRDRS)	Pakistan
129	Public Sector Employees Federation of Pakistan (PSEFP)	Pakistan
130	Federación Nacional de Asociaciones y Organizaciones de Empleados Públicos (FENASEP)	Panama
131	Melanesian NGO Centre for Leadership (MNCL)	Papua New Guinea
132	Federación Nacional de Trabajadores del Agua Potable del Perú FENTAP	Peru
133	Initiatives for Dialogue and Empowerment through Alternative Legal Services (IDEALS)	Philippines
134	Rwanda Civil Society Platform	Rwanda
135	Samoa Umbrella for Non Governmental Organisation (SUNGO)	Samoa
136	Forum das Ong de São Tomé e Príncipe (FONG-STP)	Sao Tomé and Príncipe
137	Plate-forme des acteurs non étatiques pour le suivi de l'Accord de Cotonou au Sénégal	Senegal
138	ARCADE	Sénégal
139	Forum Africain des Alternatives	Sénégal
140	Panafricaine pour l'Education au Développement durable	Sénégal
141	Forum social sénégalais (FSS)	Sénégal

El desarrollo debe tener prioridad frente a la Facilitación del Comercio en el marco de la OMC, Carta de 172 organizaciones de más que 150 países: Página 7 de 9

142	Liaison Unit of the non-governmental organisations of Seychelles - (LUNGOS)	Seychelles
143	Civil Society Movement of Sierra Leone	Sierra Leone
144	Development Service Exchange (DSE)	Solomon Islands
145	Congress of South African Trade Union (COSATU)	South Africa
146	South African NGO Council (SANGOCO)	South Africa
147	Association pour la Taxation des Transactions financière et l'Aide aux Citoyens (ATTAC)	Spain
148	Confederation of Public Services Independent Trade Unions	Sri Lanka
149	Iyanola (St.Lucia) Council for the Advancement of Rastafari Incorporated (ICAR)	St. Lucia
150	Windward Islands Farmers' Association (WINFA)	St. Vincent and the Grenadines
151	Stichting Projekta	Suriname
152	Council for NGOs (CANGO)	Swaziland
153	Berne Declaration	Switzerland
154	Governance Links Tanzania	Tanzania
155	Tanzania Association of NGOs	Tanzania
156	The Asia Foundation	Timor-Leste
157	Groupe d'Action et de Reflexion sur l'Environnement et le Développement (GARED)	Togo
158	Civil Society Forum of Tonga (CSFT)	Tonga
159	Grassroots Organisations of Trinidad & Tobago (GOTT)	Trinidad & Tobago
160	Tuvalu Association of NGOs (TANGO)	Tuvalu
161	Centre for Health Human Rights and Development (CEHURD)	Uganda
162	Consumer Education Trust	Uganda
163	World Development Movement	United Kingdom
164	National Justice and Peace Network	United Kingdom
165	Central America Women's Network (CAWN)	United Kingdom
166	Trade Justice Movement	United Kingdom
167	American Federation of Teachers	United States
168	Vanuatu Association of NGOs (VANGO)	Vanuatu
169	Aljawf Women Organization For Development	Yemen
170	Eastern and Southern Africa Small-scale Farmer's Forum (ESAFF) Zambia	Zambia

171	Zambia Council for Social Development	Zambia
172	National Association of NGOs (NANGO)	Zimbabwe